

# Pokal Slovenske Obale 2023

## Slovenia Coast Cup 2023

### Odprti razredi / Open Class

Koper, Izola, Piran, Portorož

#### RAZPIS SERIJE REGAT – NOTICE OF SERIES

#### ORGANIZATORJI

Jadralna zveza Slovenije  
Sekcija za velike jadrnice  
Obala 6b  
SI-6320 Portorož  
Slovenija

#### ORGANIZING AUTHORITIES

Slovenian Sailing Federation  
Yachting Section  
Obala 6b  
SI-6320 Portorož  
Slovenija

El. pošta: [info@jzs.si](mailto:info@jzs.si); [sekcija@jzs.si](mailto:sekcija@jzs.si)

Splet: [www.jzs.si](http://www.jzs.si)

E-mail: [info@jzs.si](mailto:info@jzs.si); [sekcija@jzs.si](mailto:sekcija@jzs.si)

Website: [www.jzs.si](http://www.jzs.si)

1.	6.5.2023	Izolanka
2.	13.5.2023	Marinada
3.	20. in 21. 5.2023	One sails cup
4.	2.9.2013	Šavrinska
5.	16. in 17. 9.2023	Marina Portorož cup
6.	23.9.2023	BYC
7.	21.10. 2023	Zaključna
8.	11.11.2023	Martinova

1.	6.5.2023	Izolanka
2.	13.5.2023	Marinada
3.	20. in 21. 5.2023	One sails cup
4.	2.9.2013	Šavrinska
5.	16. in 17. 9.2023	Marina Portorož cup
6.	23.9.2023	BYC
7.	21.10. 2023	Zaključna
8.	11.11.2023	Martinova

#### 1. PRAVILA

1.1. Serija regat za Pokal Slovenske Obale 2020 bo potekala po pravilih, kot so definirana v *Jadralnih regatnih pravilih*. Veljala bodo tudi naslednja pravila:

- Pravila za odprte razrede regatno-potovalnih jadrnic pri JZS

1.2. Veljali bodo naslednji predpisi Jadralske zveze Slovenije:

- Pravilnik o oglaševanju,
- Pravilnik o registracijah in prestopih tekmovalcev

1.3. Regatno pravilo 51 »Pomični balast« se spremeni. Dovoljena je uporaba pomičnega balasta. Človeška sila in uporaba črpalk/motorjev, ki ne služijo za pogon plovila so dovoljeni v ta namen.

1.4. Če so med jeziki pomenske razlike, bo odločilno slovensko besedilo.

#### 2. OGLAŠEVANJE

2.1. Vse jadrnice, ki izobešajo reklame po lastni izbiri, morajo ob prijavi predložiti Potrdilo o oglaševanju, ki ga je izdala Jadralna zveza Slovenije.

2.2. Jadrnice morajo prikazovati reklame, ki jih je izbral in priskrbel organizator.

#### 1. RULES

1.1. The Series of races for Slovenian Coast Cup 2020 will be governed by the rules as defined in *The Racing Rules of Sailing*. Following rules will also apply:

- Rules for Open Class sailing boats at Slovenian Sailing Federation

1.2. The following prescriptions of Slovenian Sailing Federation will apply.

- Pravilnik o oglaševanju,
- Pravilnik o registracijah in prestopih tekmovalcev

1.3. WS RRS 51 "Movable ballast" is changed, permitting the use of movable ballast. For this purpose, manual power or the use of pumps driven by engine not destined to propulsion is allowed.

1.4. If there is a conflict between languages the Slovene text will take precedence.

#### 2. ADVERTISING

2.1. All boats, with their own advertising shall show the Advertising certificate, issued from Slovenian Sailing Federation or other National Authority.

2.2. Boats shall be required to display advertising chosen and supplied by the organizing authority.

2.3. Kršitev odstavkov 2.1 ali 2.2 razpisa bo kaznovana s pribitkom 30% mest v posameznem razredu oz. v skupni razvrstitvi. S tem se dopolnita pravili 63.1. in A5. Regatni odbor, če ugotovi kršitev, brez zaslišanja odloči o dodelitvi kazni. V kolikor se pri kontroli s strani UO sekcije izkaže, da regatni odbor ni ugotovil očitne kršitve in določil kazni, ki bi jo moral, lahko UO sekcije ali njegov pooblaščenec, ki vrši kontrolo določi pribitek in popravi rezultate.

### 3. PRIMERNOST IN PRIJAVA

3.1. Pokal Slovenske Obale 2023 je odprt za vse jadrnice Odprtih razredov.

3.2. Vsi krmarji morajo ob prijavi predložiti veljavno verifikacijsko izkaznico JZS ali katere druge nacionalne zveze.

3.3. Primerne jadrnice morajo oddati izpolnjeno prijavnico organizatorju posamezne regate.

3.4. Vsaka jadrnica, prijavljena na posamezno regato za Pokal Slovenske Obale 2023, je s tem avtomatsko prijavljena tudi v serijo regat za Pokal Slovenske Obale.

3.5. Kršitev odstavka 3.2 Razpisa bo kaznovana s pribitkom 30% mest v posameznem razredu oz. v skupni razvrstitvi. S tem se dopolnita pravili 63.1. in A5. Regatni odbor, če ugotovi kršitev, brez zaslišanja odloči o dodelitvi kazni. V kolikor se pri kontroli s strani UO sekcije izkaže, da regatni odbor ni ugotovil očitne kršitve in določil kazni, ki bi jo moral, lahko UO sekcije ali njegov pooblaščenec, ki vrši kontrolo določi pribitek in popravi rezultate.

### 4. RAZREDI IN NJIHOVA RAZPOREDITEV

4.1. Jadrnice Odprtih razredov bodo razdeljene glede na dolžino čez vse v razrede:

Razred	L.O.A.
maxi	preko 16,00 m
1	12,01 do 16,00 m
2	10,26 do 12,00 m
3	9,51 do 10,25 m
4	7,81 o 9,50 m
5	do 7,80

Razredi bodo dodatno razdeljeni na vrsto 'regatne' in 'potovalne'.

### 5. ŠTARTNINA

5.1. Štartnina za posamezno regato določijo organizatorji v razpisu. Priporočena štartnina za enodnevno regato znaša: **dolžina čez vse (LOA):**

nad 12 m	100,00 EUR
od 9,51 do 12 m	80,00 EUR
do 9,50 m	60,00 EUR

Priporočena štartnina za dvodnevno regato je 50% višja od štartnine za enodnevno regato

5.2. Vse jadrnice, ki se prijavijo manj kot 48 ure pred razpisanim startom prvega plova so lahko sprejete ob plačilu pozne štartnine.

### 6. PROGRAM

Predvidenih je 8 regat.

2.3. Breach of paragraph 2.1 or 2.2 of this Notice of Series will be penalized with additional 30% points in the class or overall. This changes rules 63.1. and A5. If Race committee found such a breach, can give penalty without the hearing.

### 3. ELIGIBILITY AND ENTRY

3.1. Slovenian Coast Cup 2023 is open for all Open Class boats.

3.2. All skippers shall be members of Slovenian Sailing Federation or any other National Authority.

3.3. Eligible boats may enter by completing the entry form and sending it to the organizers of the event.

3.4. Each boat, entered at least one event of Slovenian Coast Cup 2023, is automatically entered to Slovenian Coast Cup series.

3.5. Breach of paragraph 3.2 of this Notice of Series will be penalized with additional 30% points in the class or overall. This changes rules 63.1. and A5. If Race committee found such a breach, can give penalty without the hearing.

### 4. CLASSES AND CATEGORIES

4.1. ORC class boats will be divided into classes in accordance with their L.O.A.

Class	L.O.A.
maxi	over 16,00 m
1	12,01 to 16,00 m
2	10,26 to 12,00 m
3	9,51 to 10,25 m
4	7,81 to 9,50 m
5	up to 7,80

Classes will be further divided into 'racing' and 'cruising' fleet.

### 5. ENTRY FEE

5.1. Entry fee is decided by OA of the event in the Notice of race. The recommended entry fee for one day event is:

**LOA:**

over 12 m	100,00 EUR
from 9,51 to 12 m	80,00 EUR
up to 9,50 m	60,00 EUR

Recommended entry fee for two days event is up to 50% higher than entry fee for one day event.

5.2. Yachts, which will send their entry form less than 48 hours before the scheduled starting signal of the first race could be charged late entry fee.

### 6. SCHEDULE

Eight events are scheduled.

1.	6.5.2023	Izolanka	1.	6.5.2023	Izolanka
2.	13.5.2023	Marinada	2.	13.5.2023	Marinada
3.	20. in 21. 5.2023	One sails cup	3.	20. in 21. 5.2023	One sails cup
4.	2.9.2013	Šavrinska	4.	2.9.2013	Šavrinska
5.	16. in 17. 9.2023	Marina Portorož cup	5.	16. in 17. 9.2023	Marina Portorož cup
6.	23.9.2023	BYC	6.	23.9.2023	BYC
7.	21.10. 2023	Zaključna	7.	21.10. 2023	Zaključna
8.	11.11.2023	Martinova	8.	11.11.2023	Martinova

## 7. MERITVE

Organizatorji lahko premerijo ali preverijo katerokoli jadrnico in/ali njeno opremo in jadra pred, med ali po regati.

## 8. REGATNA NAVODILA

Regatna navodila bodo na voljo ob potrditvi prijave in plačilu štartnine v regatni pisarni posamezne regate.

## 9. KRAJI PRIREDITEV

Prireditve so bodo odvijale ob slovenski obali.

## 10. PROGE

Proga bo določena v regatnih navodilih posamezne regate.

## 11. SISTEM KAZNOVANJA

Pravilo 44.1 se spremeni tako, da se kazen z dvema obratoma zamenja s kaznijo enega obrata.

## 12. TOČKOVANJE

12.1. Sistem točkovanja serije regat za Pokal Slovenske Obale je sledeč:

Za enodnevno regato:

1. mesto 100 točk
2. mesto 80 točk
3. mesto 60 točk
4. mesto 50 točk
5. mesto 45 točk
6. mesto 40 točk
7. mesto 36 točk
8. mesto 32 točk
9. mesto 29 točk
10. mesto 26 točk
11. mesto 24 točk
12. mesto 22 točk
13. mesto 20 točk
14. mesto 18 točk
15. mesto 16 točk
16. mesto 15 točk
17. mesto 14 točk itd. do 30. mesta.
31. mesto in vsa naslednja mesta 0 točk.

Za dvodnevne regate se točke povišajo za 20%.

Jadrnica, ki na posamezni regati ni nastopila dobi 0 točk.

12.2. Predvidenih je osem regat in serija bo veljavna, če bodo izpeljane vsaj štiri regate.

## 7. MEASUREMENT

The Organizers may measure or inspect any boat and or her equipment and sails before, during or after the races.

## 8. SAILING INSTRUCTIONS

The sailing instructions will be available on on-site registration in the Race office of each event.

## 9. VENUES

Events will be held on the Slovenian coastline.

## 10. THE COURSES

The course will be displayed in the Sailing instructions of each event.

## 11. PENALTY SYSTEM

Rule 44.1 is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.

## 12. SCORING

12.1. Scoring system for Slovenian Coast Cup series is as follows:

For one day event:

- 1<sup>st</sup> place 100 points,
- 2<sup>nd</sup> place 80 points,
- 3<sup>rd</sup> place 60 points,
- 4<sup>th</sup> place 50 points
- 5<sup>th</sup> place 45 points
- 6<sup>th</sup> place 40 points
- 7<sup>th</sup> place 36 points
- 8<sup>th</sup> place 32 points
- 9<sup>th</sup> place 29 points
- 10<sup>th</sup> place 26 points
- 11<sup>th</sup> place 24 points
- 12<sup>th</sup> place 22 points
- 13<sup>th</sup> place 20 points
- 14<sup>th</sup> place 18 points
- 15<sup>th</sup> place 16 points
- 16<sup>th</sup> place 15 points
- 17<sup>th</sup> place 14 points and so on till 30<sup>th</sup> place
- 31<sup>th</sup> place and over 0 points.

Points for two days events are 20% higher.

A boat that did not compete on event shall be scored 0 points.

12.2. Eight events are scheduled and at least four are required to be completed to constitute a series.

12.3. Če bo končane šest ali več regat bodo jadričine točke za serijo enake seštevku točk dobljenih v vseh posameznih regatah, z odbitkom točk iz njenih dveh najslabših regat. Če bodo končanih pet regat bodo odbite le točke iz ene najslabše regate. Ko bodo izpeljanih manj kot pet regat bodo jadričine točke za serijo enake seštevku točk dobljenih v vseh posameznih regatah.

### 13. RADIJSKE ZVEZE

13.1. Jadrnica med tekmovanjem ne sme oddajati radijskih signalov niti sprejemati nobenih radijskih sporočil, ki niso dosegljiva vsem jadrnicam. Ta omejitev veljat tudi za mobilne telefone.

13.2. Med štartno proceduro, dodatno k zvočnim in vidnim signalom, lahko regatni odbor uporabi VHF kanal za sporočanje številka na jadrni ali premcu jadrnic, ki so bile OCS. Uporaba VHF zveze oz. napaka pri oddaji s strani Regatnega odbora, se ne bo smatrala kot veljaven razlog za protest ali zahtevek za nadomestilo v nobenem primeru.

### 14. NAGRADE

14.1. Pokal Slovenske Obale 2023:

Nagrajene bodo:

- prva jadrnica, če so prijavljene do tri jadrnice v razredu,
- prvi dve jadrnici, če je prijavljenih od štiri do šest jadrnic v razredu,
- prve tri jadrnice, če je prijavljenih sedem ali več jadrnic v razredu,
- jadrnice, ki se bodo udeležile vseh regat.

14.2. Podelitev nagrad bo na slovesnosti Martinove regate 11.11.2023 v Izoli.

14.3. Jadrnica, ki ni nastopila vsaj na štirih regatah, ne more prejeti nagrade za Pokal Slovenske Obale.

### 15. ODKLONITEV ODGOVORNOSTI

Tekmovalci v celoti sodelujejo na lastno odgovornost. Glej pravilo 4, Odločitev za tekmovanje. Organizatorji ne prevzemajo nobene odgovornosti za materialno škodo ali telesne poškodbe ali smrt, ki bi nastali v kakršnikoli zvezi z regato, bodisi pred regato, med njo ali po regati.

### 16. ZAVAROVANJE

Vsaka sodelujoča jadrnica mora biti obvezno zavarovana za odgovornost do tretjih. Potrdilo o zavarovanju mora biti na vpogled pri prijavi.

### 17. DODATNE INFORMACIJE

Vse dodatne informacije lahko dobite pri organizatorjih regat.

12.3. If six or more events will be finished a boat's series score will be the total of her scores excluding her two worst scores. If five events will be finished only one worst score will be excluded. When less than five events will be finished a boat's series score will be the total of her scores.

### 13. RADIO COMMUNICATION

13.1. A boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restrictions also applies to mobile telephones.

13.2. During the starting procedure, in addition to sound and flag signals, the Race Committee may use VHF channel to call out OCS sail numbers or bow numbers. The use of VHF radio communication or failure to do so, by the Race Committee shall not be considered a valid reason for protest or request of redress in any case.

### 14. PRIZES

14.1. Slovenian Coast Cup 2023:

Prizes will be awarded to:

- first boat, if there are up to three boats in the class,
- first two boats, if there are from four to six boats in class,
- first three boats, if there are seven or more boats in class.
- boats, which will enter all events.

14.2. Prize giving ceremony will take place on Saturday 11<sup>th</sup> November 2023 in Izola.

14.3. A boat shall take part at least on four regattas to be awarded for Slovenia Coast Cup.

### 15. DISCLAIMER OF LIABILITY

Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4, Decision to Race. The Organizing Authorities will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

### 16. INSURANCE

Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance. Proof of insurance shall be provided upon registration.

### 17. FURTHER INFORMATION

For further information please contact the Organizing Authorities of events.